



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part II/Partie II

2022-11-30

Vol. 24, No. 11/ Vol. 24, n°11

Registration No./ N° d'enregistrement	Name of Instrument/ Titre du texte	Page
R-034-2022	Aviation Turbine Fuel Remission Order, repeal	83
R-034-2022	Décret de remise sur le carburacteur pour aéronefs—Abrogation	83
R-035-2022	Schedule C of the Legislative Assembly and Executive Council Act Amending Regulations, 2022	84
R-035-2022	Règlement de 2022 modifiant l'annexe c de la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif	89

REGULATIONS / RÈGLEMENTS

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

R-034-2022

Registered with the Chief Legislative Counsel

2022-11-07

AVIATION TURBINE FUEL REMISSION ORDER, repeal

The Commissioner, on the recommendation of the Executive Council, under subsection 21(2) of the *Financial Administration Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.F-4, and every enabling power, repeals the *Aviation Turbine Fuel Remission Order*, R.R.N.W.T. 1990,c.F-2.

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

R-034-2022

Enregistré auprès du premier conseiller législatif

2022-11-07

**DÉCRET DE REMISE SUR LE CARBURÉACTEUR
POUR AÉRONEFS—Abrogation**

Sur recommandation du Conseil exécutif, en vertu du paragraphe 21(2) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, et de tout pouvoir habilitant, la commissaire abroge le *Décret de remise sur le carburéacteur pour aéronefs*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-2.

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT

R-035-2022

Registered with the Chief Legislative Counsel

2022-11-24

**SCHEDULE C OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY AND
EXECUTIVE COUNCIL ACT AMENDING REGULATIONS, 2022**

The Management and Services Board, under section 35 of the *Legislative Assembly and Executive Council Act* and every enabling power, makes the annexed *Schedule C of the Legislative Assembly and Executive Council Act Amending Regulations, 2022*.

1. Schedule C of the *Legislative Assembly and Executive Council Act* is amended by these regulations.

2. (1) Items 1 to 3 are amended as follows:

Member's indemnity

1. An indemnity of \$104,356 is payable to each member in each fiscal year in accordance with section 25 of the Act.

Constituency work indemnity

1.1. A constituency work indemnity of \$28,280 is payable to each member in each fiscal year in accordance with section 25 of the Act.

Additional indemnity

2. The following additional indemnities are payable in each fiscal year pursuant to section 26:

(a)	to the Premier	\$96,150
(b)	to the Deputy Premier	\$88,542
(c)	to a Minister other than the Premier or Deputy Premier	\$80,935
(d)	to the Speaker	\$80,935
(e)	to the Deputy Speaker	\$20,872
(f)	to a deputy chairperson of the Committee of the Whole	\$5,475
(g)	to a chairperson of a Standing or Special Committee of the Legislative Assembly	\$4,716
(h)	to a chairperson of caucus and regular members' caucus	\$3,195

Indemnity for performance of an assignment or duty

3. An additional indemnity of \$349 is payable in accordance with section 27.

(2) Item 5 is amended as follows:

Transitional allowance

5. The amount of a transitional allowance payable pursuant to section 33 shall not exceed \$104,356.

(3) This section is deemed to have come into force on October 1, 2019.

3. (1) Items 1 to 3 are amended as follows:

Member's indemnity

1. An indemnity of \$105,922 is payable to each member in each fiscal year in accordance with section 25 of the Act.

Constituency work indemnity

1.1. A constituency work indemnity of \$28,704 is payable to each member in each fiscal year in accordance with section 25 of the Act.

Additional indemnity

2. The following additional indemnities are payable in each fiscal year pursuant to section 26:

(a)	to the Premier	\$97,592
(b)	to the Deputy Premier	\$89,870
(c)	to a Minister other than the Premier or Deputy Premier	\$82,149
(d)	to the Speaker	\$82,149
(e)	to the Deputy Speaker	\$21,185
(f)	to a deputy chairperson of the Committee of the Whole	\$5,557
(g)	to a chairperson of a Standing or Special Committee of the Legislative Assembly	\$4,786
(h)	to a chairperson of caucus and regular members' caucus	\$3,243

Indemnity for performance of an assignment or duty

3. An additional indemnity of \$355 is payable in accordance with section 27.

(2) Item 5 is amended as follows:

Transitional allowance

5. The amount of a transitional allowance payable pursuant to section 33 shall not exceed \$105,922.

(3) This section is deemed to have come into force on October 1, 2020.

4. (1) Items 1 to 3 are amended as follows:

Member's indemnity

1. An indemnity of \$107,510 is payable to each member in each fiscal year in accordance with section 25 of the Act.

Constituency work indemnity

1.1. A constituency work indemnity of \$29,135 is payable to each member in each fiscal year in accordance with section 25 of the Act.

Additional indemnity

2. The following additional indemnities are payable in each fiscal year pursuant to section 26:

(a)	to the Premier	\$99,056
(b)	to the Deputy Premier	\$91,218
(c)	to a Minister other than the Premier or Deputy Premier	\$83,382
(d)	to the Speaker	\$83,382
(e)	to the Deputy Speaker	\$21,502
(f)	to a deputy chairperson of the Committee of the Whole	\$5,641
(g)	to a chairperson of a Standing or Special Committee of the Legislative Assembly	\$4,858
(h)	to a chairperson of caucus and regular members' caucus	\$3,291

Indemnity for performance of an assignment or duty

3. An additional indemnity of \$360 is payable in accordance with section 27.

(2) Item 5 is amended as follows:

Transitional allowance

5. The amount of a transitional allowance payable pursuant to section 33 shall not exceed \$107,510.

(3) This section is deemed to have come into force on October 1, 2021.

5. (1) Items 1 to 3 are amended as follows:

Member's indemnity

1. An indemnity of \$109,123 is payable to each member in each fiscal year in accordance with section 25 of the Act.

Constituency work indemnity

1.1. A constituency work indemnity of \$29,572 is payable to each member in each fiscal year in accordance with section 25 of the Act.

Additional indemnity

2. The following additional indemnities are payable in each fiscal year pursuant to section 26:

(a)	to the Premier	\$100,542
(b)	to the Deputy Premier	\$92,586
(c)	to a Minister other than the Premier or Deputy Premier	\$84,632
(d)	to the Speaker	\$84,632
(e)	to the Deputy Speaker	\$21,825
(f)	to a deputy chairperson of the Committee of the Whole	\$5,725
(g)	to a chairperson of a Standing or Special Committee of the Legislative Assembly	\$4,931
(h)	to a chairperson of caucus and regular members' caucus	\$3,341

Indemnity for performance of an assignment or duty

3. An additional indemnity of \$365 is payable in accordance with section 27.

(2) Item 5 is amended as follows:

Transitional allowance

5. The amount of a transitional allowance payable pursuant to section 33 shall not exceed \$109,123.

(3) This section comes into force on October 1, 2022.

6. (1) Items 1 to 3 are amended as follows:

Member's indemnity

1. An indemnity of \$112,942 is payable to each member in each fiscal year in accordance with section 25 of the Act.

Constituency work indemnity

1.1. A constituency work indemnity of \$30,607 is payable to each member in each fiscal year in accordance with section 25 of the Act.

Additional indemnity

2. The following additional indemnities are payable in each fiscal year pursuant to section 26:

(a)	to the Premier	\$104,061
(b)	to the Deputy Premier	\$95,827
(c)	to a Minister other than the Premier or Deputy Premier	\$87,594
(d)	to the Speaker	\$87,594
(e)	to the Deputy Speaker	\$22,589
(f)	to a deputy chairperson of the Committee of the Whole	\$5,926
(g)	to a chairperson of a Standing or Special Committee of the Legislative Assembly	\$5,104
(h)	to a chairperson of caucus and regular members' caucus	\$3,457

Indemnity for performance of an assignment or duty

3. An additional indemnity of \$378 is payable in accordance with section 27.

(2) Item 5 is amended as follows:

Transitional allowance

5. The amount of a transitional allowance payable pursuant to section 33 shall not exceed \$112,942.

(3) This section comes into force on October 1, 2023.

LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF

R-035-2022

Enregistré auprès du premier conseiller législatif

2022-11-24

**RÈGLEMENT DE 2022 MODIFIANT L'ANNEXE C DE LA LOI SUR
L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF**

En vertu de l'article 35 de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* et de tout pouvoir habilitant, le Bureau de régie et des services prend le *Règlement de 2022 modifiant l'annexe C de la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*, ci-après.

1. Le présent règlement modifie l'annexe C de la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif.

2. (1) Les points 1 à 3 sont modifiés comme suit :

Indemnité pour les députés

1. Une indemnité de 104 356 \$ est versée aux députés lors de chaque exercice en conformité avec l'article 25 de la présente loi.

Indemnité pour le travail de député

1.1. Une indemnité pour le travail de député de 28 280 \$ est versée aux députés lors de chaque exercice en conformité avec l'article 25 de la présente loi.

Indemnité additionnelle

2. Les indemnités additionnelles suivantes sont versées, lors de chaque exercice, en vertu de l'article 26 :

a)	au premier ministre	96 150 \$
b)	au vice-premier ministre	88 542 \$
c)	aux ministres, à l'exclusion du premier ministre et du vice-premier ministre	80 935 \$
d)	au président	80 935 \$
e)	au président adjoint	20 872 \$
f)	au vice-président du comité plénier	5 475 \$
g)	au président de chaque comité permanent ou comité spécial de l'Assemblée législative	4 716 \$
h)	au président du caucus et à celui du caucus des députés ordinaires	3 195 \$

Indemnité pour remplir une tâche ou occuper une charge

3. Une indemnité additionnelle de 349 \$ est versée en conformité avec l'article 27.

(2) Le point 5 est modifié comme suit :

Allocation transitoire

5. Le montant de l'allocation transitoire versée en vertu de l'article 33 ne doit pas être supérieur à 104 356 \$.

(3) Le présent article est réputé être entré en vigueur le 1^{er} octobre 2019.

3. (1) Les points 1 à 3 sont modifiés comme suit :

Indemnité pour les députés

1. Une indemnité de 105 922 \$ est versée aux députés lors de chaque exercice en conformité avec l'article 25 de la présente loi.

Indemnité pour le travail de député

1.1. Une indemnité pour le travail de député de 28 704 \$ est versée aux députés lors de chaque exercice en conformité avec l'article 25 de la présente loi.

Indemnité additionnelle

2. Les indemnités additionnelles suivantes sont versées, lors de chaque exercice, en vertu de l'article 26 :

a)	au premier ministre	97 592 \$
b)	au vice-premier ministre	89 870 \$
c)	aux ministres, à l'exclusion du premier ministre et du vice-premier ministre	82 149 \$
d)	au président	82 149 \$
e)	au président adjoint	21 185 \$
f)	au vice-président du comité plénier	5 557 \$
g)	au président de chaque comité permanent ou comité spécial de l'Assemblée législative	4 786 \$
h)	au président du caucus et à celui du caucus des députés ordinaires	3 243 \$

Indemnité pour remplir une tâche ou occuper une charge

3. Une indemnité additionnelle de 355 \$ est versée en conformité avec l'article 27.

(2) Le point 5 est modifié comme suit :

Allocation transitoire

5. Le montant de l'allocation transitoire versée en vertu de l'article 33 ne doit pas être supérieur à 105 922 \$.

(3) Le présent article est réputé être entré en vigueur le 1^{er} octobre 2020.

4. (1) Les points 1 à 3 sont modifiés comme suit :

Indemnité pour les députés

1. Une indemnité de 107 510 \$ est versée aux députés lors de chaque exercice en conformité avec l'article 25 de la présente loi.

Indemnité pour le travail de député

1.1. Une indemnité pour le travail de député de 29 135 \$ est versée aux députés lors de chaque exercice en conformité avec l'article 25 de la présente loi.

Indemnité additionnelle

2. Les indemnités additionnelles suivantes sont versées, lors de chaque exercice, en vertu de l'article 26 :

a)	au premier ministre	99 056 \$
b)	au vice-premier ministre	91 218 \$
c)	aux ministres, à l'exclusion du premier ministre et du vice-premier ministre	83 382 \$
d)	au président	83 382 \$
e)	au président adjoint	21 502 \$
f)	au vice-président du comité plénier	5 641 \$
g)	au président de chaque comité permanent ou comité spécial de l'Assemblée législative	4 858 \$
h)	au président du caucus et à celui du caucus des députés ordinaires	3 291 \$

Indemnité pour remplir une tâche ou occuper une charge

3. Une indemnité additionnelle de 360 \$ est versée en conformité avec l'article 27.

(2) Le point 5 est modifié comme suit :

Allocation transitoire

5. Le montant de l'allocation transitoire versée en vertu de l'article 33 ne doit pas être supérieur à 107 510 \$.

(3) Le présent article est réputé être entré en vigueur le 1^{er} octobre 2021.

5. (1) Les points 1 à 3 sont modifiés comme suit :

Indemnité pour les députés

1. Une indemnité de 109 123 \$ est versée aux députés lors de chaque exercice en conformité avec l'article 25 de la présente loi.

Indemnité pour le travail de député

1.1. Une indemnité pour le travail de député de 29 572 \$ est versée aux députés lors de chaque exercice en conformité avec l'article 25 de la présente loi.

Indemnité additionnelle

2. Les indemnités additionnelles suivantes sont versées, lors de chaque exercice, en vertu de l'article 26 :

a)	au premier ministre	100 542 \$
b)	au vice-premier ministre	92 586 \$
c)	aux ministres, à l'exclusion du premier ministre et du vice-premier ministre	84 632 \$
d)	au président	84 632 \$
e)	au président adjoint	21 825 \$
f)	au vice-président du comité plénier	5 725 \$
g)	au président de chaque comité permanent ou comité spécial de l'Assemblée législative	4 931 \$
h)	au président du caucus et à celui du caucus des députés ordinaires	3 341 \$

Indemnité pour remplir une tâche ou occuper une charge

3. Une indemnité additionnelle de 365 \$ est versée en conformité avec l'article 27.

(2) Le point 5 est modifié comme suit :

Allocation transitoire

5. Le montant de l'allocation transitoire versée en vertu de l'article 33 ne doit pas être supérieur à 109 123 \$.

(3) Le présent article entrera en vigueur le 1^{er} octobre 2022.

6. (1) Les points 1 à 3 sont modifiés comme suit :

Indemnité pour les députés

1. Une indemnité de 112 942 \$ est versée aux députés lors de chaque exercice en conformité avec l'article 25 de la présente loi.

Indemnité pour le travail de député

1.1. Une indemnité pour le travail de député de 30 607 \$ est versée aux députés lors de chaque exercice en conformité avec l'article 25 de la présente loi.

Indemnité additionnelle

2. Les indemnités additionnelles suivantes sont versées, lors de chaque exercice, en vertu de l'article 26 :

a)	au premier ministre	104 061 \$
b)	au vice-premier ministre	95 827 \$
c)	aux ministres, à l'exclusion du premier ministre et du vice-premier ministre	87 594 \$
d)	au président	87 594 \$
e)	au président adjoint	22 589 \$
f)	au vice-président du comité plénier	5 926 \$
g)	au président de chaque comité permanent ou comité spécial de l'Assemblée législative	5 104 \$
h)	au président du caucus et à celui du caucus des députés ordinaires	3 457 \$

Indemnité pour remplir une tâche ou occuper une charge

3. Une indemnité additionnelle de 378 \$ est versée en conformité avec l'article 27.

(2) Le point 5 est modifié comme suit :

Allocation transitoire

5. Le montant de l'allocation transitoire versée en vertu de l'article 33 ne doit pas être supérieur à 112 942 \$.

(3) Le présent article entrera en vigueur le 1^{er} octobre 2023.

This is an official copy published by the authority of the Territorial Printer
©2022 GOVERNMENT OF NUNAVUT

Ceci est une copie officielle publiée sous l'autorité de l'imprimeur du territoire
©2022 GOUVERNEMENT DU NUNAVUT
